

PHILIPS

HD7997



扫码下载
飞利浦智慧家APP

用户手册

使用产品前请仔细阅读本使用说明书。

目录

1. 重要安全信息	3	6. 清洁和保养	22
危险	3	断电操作	22
警告	3	外部清洁	22
注意	4	滤网清洁	23
电磁场 (EMF)	5	咖啡壶清洁	23
回收	5	干燥处理	23
保修和支持	5	7. 为咖啡机除垢	23
2. 产品概述	6	8. 清洁咖啡机落粉通道 ...	24
3. 控制面板	7	清洁前注意事项	24
4. 初次使用准备	8	清洁步骤	24
安装豆仓盒	8	清洁咖啡机磨轮，	
拆豆仓盒	8	解决卡豆或卡粉问题	24
5. 制作咖啡	10		
准备工作	10		
使用咖啡豆煮咖啡	10		
使用咖啡粉煮咖啡	13		
咖啡豆单研磨功能	15		
最爱模式	17		
预约定时功能	19		

1. 重要安全信息

感谢您的惠顾，很高兴您选择飞利浦！为了让您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

尽管本咖啡机配备了安全功能，但是还是请仔细阅读并遵循安全说明，仅按照这些说明中所述方式使用咖啡机，以避免因使用不当造成意外伤害或损坏。请保留本安全手册，以备日后参考。

■ 危险

- 不要将本产品浸入水或其它液体中，也不要在水龙头下冲洗。

■ 警告

- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 打开产品包装时，请轻拿轻放本产品，确认产品完整且没有损坏，如果发现产品本身受损或有疑问，请勿使用本产品，为了避免危险，必须由飞利浦、飞利浦特约维修中心或有同等维修资格的专业人员来进行维修或者更换。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商，其服务机构或类似的专业人员更换。
- 请使用带接地线的插座，使用过程中，请将家用电器的电源插头完全插入电源插座中，并保持电源插头与插座接触良好。
- 当需要使用延长线电源插座时，请使用符合国家标准要求的延长线电源插座。
- 延长线电源插座所接家用电器的总额定电流值，不应超过原固定插座或线路的额定电流值。
- 人员离开现场时，请将产品的电源断开。
- 当产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，请立即停止使用，关闭开关，断开电源，并与飞利浦授权的服务中心联系进行检查和维修。
- 请勿从带插座的灯头上引接电源供给本产品。
- 本产品不应在易燃易爆物品附近或类似环境中使用。
- 使用者不应自行拆卸家用电器，不应变更内部接线、部件和保护装置
- 从插座上拔下插头时，应握住电源插头，请勿用力拉扯电源线。
- 使用者不应以普通导体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。

4 简体中文

- 器具不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人(包括儿童)使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。
- 应将产品及其线缆置于儿童触及不到的地方。
- 应照看好儿童,确保他们不玩耍本器具。
- 儿童不得在无人照看下清洁和维护本产品。
- 产品需根据用户手册中的说明进行使用，以避免潜在的危险或伤害发生。对本产品使用不当，或者将其用于专业、半专业用途，或者没有根据本用户手册中的说明进行使用，此类情况下保修将失效，飞利浦对此类损坏概不负责。
- 请勿将水倒入或将咖啡豆以外任何物体放入咖啡豆仓中，避免损坏咖啡机。
- 请勿触摸本产品的研磨刀片，尤其在产品连接电源插座时要特别注意。
- 请勿在产品工作时打开咖啡滤网固定架，尤其产品冲煮热咖啡时避免被热水或水蒸汽烫伤。
- 请勿在本产品工作时触摸其高温表面，如请勿把手放置蒸汽孔或者玻璃壶上，避免被高温烫伤。
- 如有参照此用户手册无法解决的问题，请联系您所在国家/地区的客户服务中心。如果问题仍未得到解决，请将产品交给飞利浦授权的服务中心进行检查或维修。请勿尝试自行维修产品，否则您的保修将失效。

■ 注意

- 切勿将本产品放在高温表面上，并防止电源线与高温表面接触。
- 请保持电源插头和插座干燥。
- 本产品不应放置在橱柜中使用。
- 当在研磨或冲煮咖啡期间出现问题，以及在进行清洁维护之前，请拔下产品的电源插头，确保切断电源。
- 倒空水箱时请勿倾斜产品，否则可能会对产品造成损坏。可以参考水箱拆装指引，把水箱取下进行倒空或清洗。
- 请勿向水箱注入冷水以外的液体或物体，如热水、牛奶、咖啡豆等，避免异物堵塞水管通道。
- 产品工作期间，切勿提起及移动产品，避免咖啡壶滑落或咖啡液溅出导致受伤。

- 在冲煮热咖啡前，请确保咖啡壶放到位，避免热咖啡溢出或飞溅。
- 放入咖啡壶时，注意保持壶底和保温板表面干燥干净。
- 在热萃咖啡冲煮期间或冲煮完成后，咖啡壶很烫，使用时务必握持咖啡壶柄。
- 当使用咖啡壶倒咖啡时，避免倾倒角度过大导致大量咖啡液体从盖子处流出或飞溅。
- 当咖啡壶中有咖啡液，继续冲煮咖啡时注意不应超过咖啡壶的最大容积，避免咖啡液溢出。
- 请勿使用破裂或手柄松动的咖啡壶。
- 不要在微波炉内或其他热源上使用咖啡壶。
- 不要将电源线悬挂在放置产品的桌子或工作台的边缘上。
- 在使用热萃咖啡功能完毕后，保温盘和咖啡壶表面仍有余热，请注意避免接触烫伤。待产品完全冷却后再进行清洁和存放。
- 器具仅限于普通家用，不得用于商店、办公场所、农场或其他工作环境的员工食堂。不得由酒店、汽车旅馆或提供住宿和早餐的场所及其他住宿环境中的客人使用。
- 为保证咖啡新鲜口感，水箱中的水放置不要超过 3 天，超时请更换新水。
- 制作冷萃咖啡时，请在水箱添加可直接饮用的常温水，请勿使用未处理的生水。



表示该表面高温，触碰时请小心谨慎。

■ 电磁场 (EMF)

本产品符合有关电磁场暴露的适用标准和法规。

■ 回收

- 弃置本产品时，请不要将其与一般生活垃圾放在一起，应将其交给政府指定的回收中心。这样做将有利于环保。
- 请遵守您所在国家/地区的电器和电子产品专门回收规定。正确处置废弃产品有助于避免对环境 and 人类健康造成不良后果。

■ 保修和支持

购买本产品后，Versuni 提供两年保修服务。如果故障是由于使用不当或维护不当造成的，则不予保修。我们的保修服务不会影响您行使消费者合法权利。如想获知更多信息或申请保修，请访问我们的网站 www.philips.com/support。

2. 产品概述



3. 控制面板

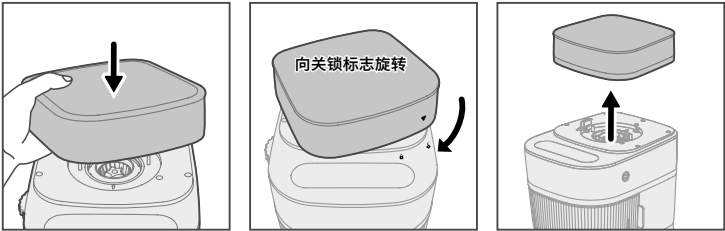
			
控制面板说明			
	豆/粉/磨豆按键：选择工作模式（咖啡豆模式、咖啡粉模式、单独研磨咖啡豆模式）		杯量按键：选择 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 杯量咖啡
	萃取温度按键：循环选择 H L（冷萃模式除外）		清理模式选择：落粉口清洁模式，除垢清洁模式
	最爱模式选择：咖啡豆，单独研磨咖啡豆，咖啡粉		预约定时按键：进入预约定时功能
	加按键：用来进行对豆子浓度，温度，杯量，时间，加选择		减按键：用来进行对豆子浓度，温度，杯量，时间，减选择
	开/关机按键：短按开机，长按关机		启动/暂停
显示屏字符功能描述			
	咖啡粉模式：将研磨好的咖啡粉装入滤网，进行滴滤冲泡		咖啡豆浓度模式 1 颗咖啡豆： 表示口感清淡的咖啡 2 颗咖啡豆： 表示口感适中的咖啡 3 颗咖啡豆： 表示口感浓郁的咖啡
	杯数显示 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 杯		L：低温 H：高温
	冷萃模式		除垢清洁模式
	落粉口清洁模式		单独研磨咖啡豆模式/研磨头清洁模式

8 简体中文

	定时器		最爱模式： 一键启用自定义的个人偏好设置
	保温提示		缺水提示
88:88	数码显示器		

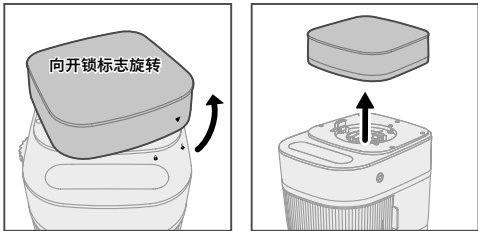
4. 初次使用准备

■ 安装豆仓盒



安装提示：此图标 ▼ 对准开锁标志后，旋转至关锁位置(注意：禁止豆仓盒垂直按压！)

■ 拆豆仓盒



第一次使用本产品时，需用清水清洗干净水箱、滤网、漏斗、玻璃咖啡壶。

注意：

- 主机外表面只可用柔软的湿布擦拭。
- 请勿使用有腐蚀性的清洁剂，且不可将主机或电源线浸入水中，或放在水龙头下冲洗。
- 本产品需放置在稳固、干燥的台面上（如厨房台面、桌面等）。
- 咖啡机工作时会发热并产生蒸汽，请确保与周围物品保持至少 10 厘米的距离。

请按照如下步骤清洁咖啡机：

- 1 加入最大水位量（1320 毫升）的清水。
- 2 无需加入咖啡豆或咖啡粉。
- 3 选择咖啡粉模式  十杯量 .
- 4 启动机器，产品将开始冲洗过程。
- 5 保持运行，直至冲洗完成。
- 6 倒空玻璃壶。
- 7 如需更彻底清洁，可重复 1~2 次，完成后即可正常制作咖啡。

防滴漏功能

防滴漏功能允许您在冲煮未完成前取出玻璃壶。取出时，该功能会自动停止咖啡液向玻璃壶注入，防止滴漏。

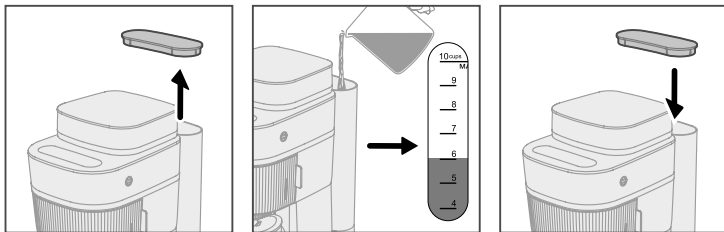
注意：

- 取出玻璃壶后，冲煮过程仍会继续，若未在 30 秒内将玻璃壶放回，滤框可能会因积水而导致溢出。

5. 制作咖啡

■ 准备工作

打开水箱盖，往水箱里加入适量的纯净水，水量不能超过水位线最大刻度。



- 禁止无水启动！水仅可加注至水箱，不可倒入咖啡豆容器或在水箱中放入咖啡豆/粉，因为这样会损坏咖啡机。
- 水箱侧面有 1-10 杯的水位刻度尺，水箱最大容量为 1320 毫升，不能超过最大（MAX）刻度线（10 杯），否则会导致水量过多溢出。
- 直接提水箱加水或者使用咖啡壶/杯子装水倒入水箱。
- 冲煮后的咖啡量会略少于加水量，因咖啡粉吸水且煮制过程中会有少量水分蒸发。
- 水箱仅可加入冷水，禁止注入热水（避免产生过量蒸汽）。
- 拆下水箱后重新安装时，需从上往下垂直插入，确保水箱与挂钩完全挂接到位。

■ 使用咖啡豆煮咖啡

1 打开豆仓盖，往豆仓里倒入咖啡豆。



警告：

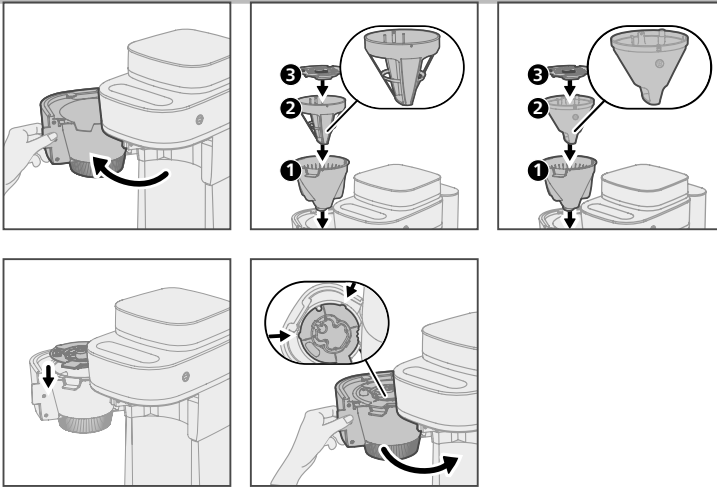
- 倒入咖啡豆之前，请确保豆仓盖已正确安装并卡紧，禁止在没有卡紧的情况下倒入咖啡豆并使用机器。
- 向咖啡豆容器内装填咖啡豆时，请始终保持水箱盖关闭，否则，咖啡豆可能会掉落到水箱中，并造成入水口堵塞。
- 豆仓中只允许放入烘焙过的咖啡豆。禁止把生咖啡豆、咖啡粉、速溶咖啡粉，未经烘焙或已焦化的咖啡豆，浓缩烘焙豆，等其它物料放入咖啡豆仓，否则可能会损坏咖啡机。

- 咖啡豆自然倒入即可，请勿把咖啡豆压紧压实或倒入过多导致豆仓盖不上，豆仓最大容量约为 250 克咖啡豆。
- 往容器中添加咖啡豆。请确保容器中所加入的咖啡豆足以冲煮您想要的咖啡量。

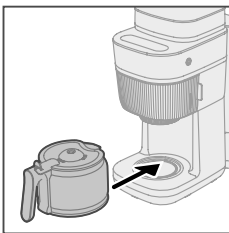
- 2 打开滤网篮固定架，将热萃过滤网或者冷萃过滤网放入滤网篮固定架中，盖上漏斗盖后关上滤网篮固定架。

注意：

- 不能同时将热/冷过滤网和滤纸放入漏斗中，每次使用只能选择其中之一。
- 热萃咖啡放热萃滤网，冷萃咖啡放冷萃滤网。



- 3 再把表面已擦干的玻璃咖啡壶放在保温板上。

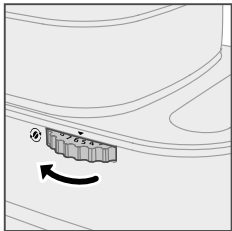


- 禁止没正确安装此四个配件（滤网篮，滤网，漏斗盖，玻璃壶）时就启动机器，否则会导致使用异常或损坏机器。
- 玻璃咖啡壶放在保温板上后，需确保玻璃咖啡壶盖中间的圆凸台能把滤网篮的滴漏阀顶起，这样才算玻璃放置到正确位置。
- 禁止用其它容器代替玻璃咖啡壶。
- 玻璃咖啡壶接咖啡时需要盖上杯盖。

注意：清洁滤网篮咖啡残渣，打开滤网篮固定架时小心蒸汽。

12 简体中文

4 拧动研磨粗细调节旋钮，选择你需要的咖啡粉粗细。



- 粗细调节分为 1-9 个档位，数字越小粉越细，数字越大粉越粗。
- 5 接通电源，按 “开/关”键，蜂鸣器响一声。
- 6 屏幕全亮 1 秒，咖啡豆图标闪烁 2 次后常亮，机器就绪。
- 7 单击按 “豆/粉”键，选择 “咖啡豆”模式（图标闪烁 2 次后常亮）。
- 8 按 “加减按键”调节需要的咖啡豆浓度，显示屏数字和图标常亮，表示已完成浓度选择。
 - 显示屏数字 1 代表：1 颗咖啡豆，表示口感清淡的咖啡
 - 显示屏数字 2 代表：2 颗咖啡豆，表示口感适中的咖啡
 - 显示屏数字 3 代表：3 颗咖啡豆，表示口感浓郁的咖啡
- 9 其次设置萃取温度，按 “温度”键，图标闪烁 2 次后常亮，点击 “加减按键”调节需要的咖啡液温度，显示屏数字和图标常亮，表示已完成温度选择。
 - 显示屏显示 H 代表：高温
 - 显示屏显示 L 代表：低温
 - 冷萃模式下无法设定选择温度
- 10 选择杯量，按 “杯量”键，图标闪烁 2 次后常亮。按 “加减按键”加减键选择 1-10 杯。显示屏数字和图标常亮，表示已完成杯量选择。
- 11 最后启动制作，按下 “启动/暂停”，机器发出提示音并开始萃取。
 - 屏幕显示：跑马灯 （运行中）
 - 灯带状态：呼吸灯闪烁（热萃：橙色；冷萃：白色）
- 12 完成制作后，从产品中取出玻璃咖啡壶，享受新鲜冲煮的咖啡吧，如需关闭本产品，长按 “开/关机”键，可回通电初始状态。

注意：冲煮完成后，咖啡仍会从滤框中持续滴落数秒。

- 13 完成提示，萃取结束后，机器发出提示音。
 - 热萃屏幕显示： “保温”常亮+倒计时 2:00（“:”持续闪烁）
 - 冷萃屏幕显示：返回初始设定参数的界面
 - 灯带状态：常亮（关机后熄灭）
- 14 萃取期间如需停止萃取咖啡液，单击 “启动/暂停”按键取消萃取，返回萃取前界面模式状态。
- 15 如需关闭本产品，长按 “开/关机”键，可回通电初始状态。

注意：

- 使用后请立即清理过滤网中的咖啡渣，禁止在未清理咖啡渣的情况下再次使用，否则可能导致落粉通道堵塞，影响咖啡口感。
- 请清洁滤网固定架及永久性滤网，并用干布彻底擦干，确保清除所有冷凝水。
- 豆仓仅限放入烘焙过的咖啡豆，严禁放入以下物料生咖啡豆，咖啡粉/速溶。
- 咖啡粉，未经烘焙或已焦化的咖啡豆，浓缩烘焙豆，其他非指定物料，否则可能会损坏咖啡机。
- 首次缺水提示，屏幕缺水图标和E1故障代码同时亮起，需打开水箱，添加足量水，按“启动暂停”键继续未完成的萃取流程。
- 二次缺水提示（水量仍不足）机器会停止煮制咖啡，点击开始键则返回待机界面状态。
- 煮咖啡过程中保温板，玻璃咖啡壶，机身侧面蒸汽孔会释放高温蒸汽，请注意避免烫伤。
- 产品在煮制咖啡过程中取出玻璃壶不得超过 30 秒，超时可能导致咖啡液从漏斗溢出的风险。

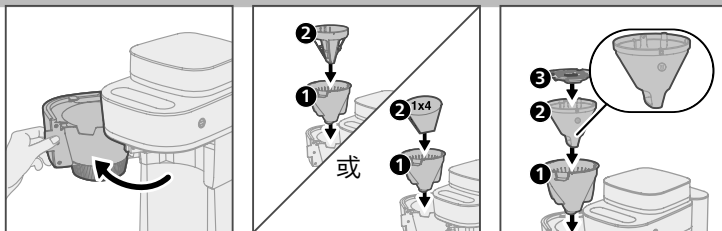
■ 使用咖啡粉煮咖啡

如果您想使用咖啡粉煮咖啡，请按照以下步骤操作，但是该功能只适用于研磨好的咖啡粉加入滤网，不会进行研磨咖啡豆。

- 1 打开滤网篮固定架处，将热萃过滤网或冷萃过滤网或者滤纸（1x4 或者 4 号）放入滤网篮中，固定架中，盖上漏斗盖后关上滤网篮固定架。

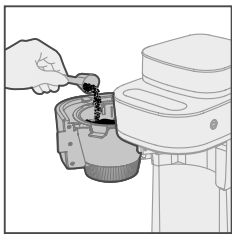
注意：

- 不能同时将热/冷过滤网和滤纸放入漏斗中，每次使用只能选择其中之一。
- 热萃咖啡放热萃滤网，冷萃咖啡放冷萃滤网。



- 2 将咖啡粉放入过滤网或者滤纸中，如下是建议用量，可自行按照个人喜好和口味调整咖啡粉用量。

14 简体中文



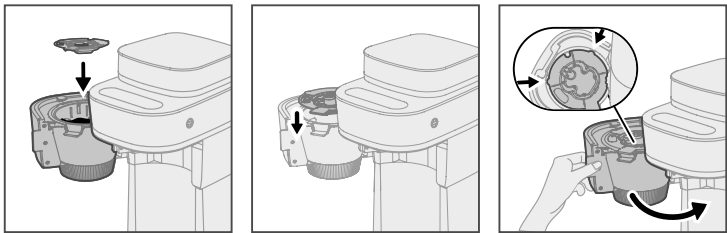
热萃咖啡

杯数	1 杯	2 杯	3 杯	4 杯	5 杯	6 杯	7 杯	8 杯	9 杯	10 杯
粉重	13 克	28 克	35 克	43 克	51 克	56 克	64 克	72 克	78 克	84 克

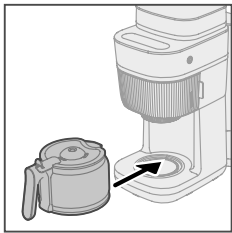
冷萃咖啡

杯数	1 杯	2 杯	3 杯	4 杯	5 杯	6 杯	7 杯	8 杯	9 杯	10 杯
粉重	12 克	28 克	37 克	45 克	52 克	57 克	68 克	73 克	80 克	89 克

3 安装好漏斗盖，然后关上滤网支架固定篮。



4 再把表面已擦干的玻璃杯放在保温板上。



- 5 单击按 “豆/粉”键，选择 “咖啡粉”模式，显示屏图标闪烁 2 次后常亮，图标下方同时也会出现“----”。
- 咖啡粉功能无法选择浓度，只能手动按照需求自行添加粉量。
- 6 设置萃取温度，按 “温度”键，图标闪烁 2 次后常亮，点击 加减按键调节需要的咖啡液温度，此时显示屏数字和图标常亮，表示已完成温度选择。
- 显示屏显示 H 代表：高温
 - 显示屏显示 L 代表：低温
 - 冷萃模式下无法设定选择温度

- 7 选择杯量，按  “杯量”键，图标闪烁 2 次后常亮。按   “加减按键”选择 1-10 杯。显示屏数字和图标常亮，表示已完成杯量选择。
- 8 最后启动制作，按下  “启动/暂停”键，机器发出提示音并开始萃取。
 - 屏幕显示：跑马灯  (运行中)
 - 灯带状态：呼吸灯闪烁 (热萃：橙色；冷萃：白色)
- 9 完成提示，萃取结束后，机器发出提示音。
 - 热萃屏幕显示：  “保温”常亮+倒计时 2:00 (“:”持续闪烁)
 - 冷萃屏幕显示：返回初始设定参数的界面
 - 灯带状态：常亮 (关机后熄灭)
- 10 萃取期间如需停止萃取咖啡液，单击  “启动/暂停”按键取消萃取，返回萃取前界面模式状态。
- 11 如需关闭本产品，长按  “开/关机”键，可回通电初始状态。

注意：

- 使用后请立即清理过滤网中的咖啡渣，禁止在未清理咖啡渣的情况下再次使用，否则可能导致落粉通道堵塞，影响咖啡口感。
- 请清洁滤网固定架及永久性滤网，并用干布彻底擦干，确保清除所有冷凝水。
- 豆仓仅限放入烘焙过的咖啡豆，严禁放入以下物料生咖啡豆，咖啡粉/速溶。
- 咖啡粉，未经烘焙或已焦化的咖啡豆，浓缩烘焙豆，其他非指定物料，否则可能会损坏咖啡机。
- 首次缺水提示，屏幕缺水图标和E1故障代码同时亮起，需打开水箱，添加足量水，按“启动暂停”键继续未完成的萃取流程。
- 二次缺水提示（水量仍不足）机器会停止煮制咖啡，点击开始键则返回待机界面状态。
- 煮咖啡过程中保温板，玻璃咖啡壶，机身侧面蒸汽孔会释放高温蒸汽，请注意避免烫伤。
- 产品在煮制咖啡过程中取出玻璃壶不得超过 30 秒，超时可能导致咖啡液从漏斗溢出的风险。

■ 咖啡豆单研磨功能

该功能只适用于将咖啡豆磨成粉，不会进行完整的咖啡制作，请按照以下步骤操作：

- 1 打开豆仓盖，往豆仓里倒入咖啡豆。

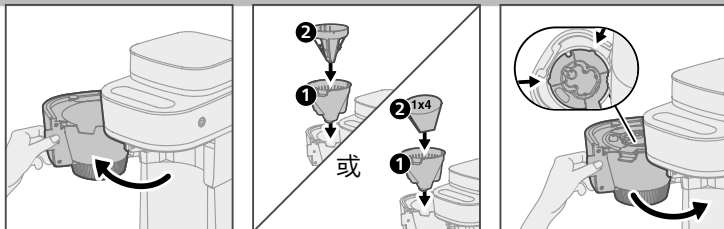


- 2 打开滤网篮固定架，将热萃过滤网或冷萃过滤网或或者滤纸（1x4 型或 4 号）放入滤网篮固定架中，盖上漏斗盖后关上滤网篮固定架。

16 简体中文

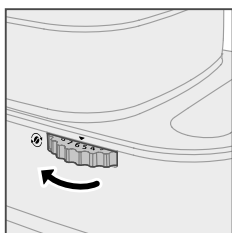
注意：

- 不能同时将热/冷过滤网和滤纸放入漏斗中，每次使用只能选择其中之一。
- 注意：热萃咖啡放热萃滤网，冷萃咖啡放冷萃滤网。



3 拧动研磨粗细调节旋钮，选择你需要的咖啡粉粗细。

- 粗细调节分为 1-9 个档位，数字越小粉越细，数字越大粉越粗。



- 4 长按 “豆/粉”键，选择单独研磨咖啡豆模式 ，此时显示屏图标闪烁 2 次后常亮，下方同时也会出现“数字”。
 - 此功能只能通过“+/-”调节 1-10 杯粉量，无法设置温度、浓度或杯数。
 - 单独研磨咖啡豆研磨后的粉可储存，用于咖啡粉模式萃取，或者补粉用于咖啡豆模式浓度不足时手动添加，增加浓度。
- 5 点击 “加减按键”调节到所需要的粉量，显示屏数字和图标常亮，表示已完，单独研磨咖啡豆粉量选择。
- 6 最后按下 “启动/暂停”按键启动研磨咖啡粉，产品将发出哔的一声，机器开始运行，“显示屏” 出现跑马灯开始研磨咖啡粉，制作结束，产品将发出哔的一声，此时显示屏返回开始磨豆前的状态。
- 7 完成制作后，从滤网篮架组件中取出研磨好的咖啡粉，如需关闭本产品，长按 “开/关机”键，可返回通电初始状态。
- 8 磨粉期间如需停止磨粉，点击 任意按键，退出磨豆，返回对应的功能选择状态。

— 最爱模式 —

最爱模式 & 咖啡豆功能：

用途：记录个人偏好，保存最爱功能模式参数，方便下次一键启动，直接萃取，无

需重复设置参数

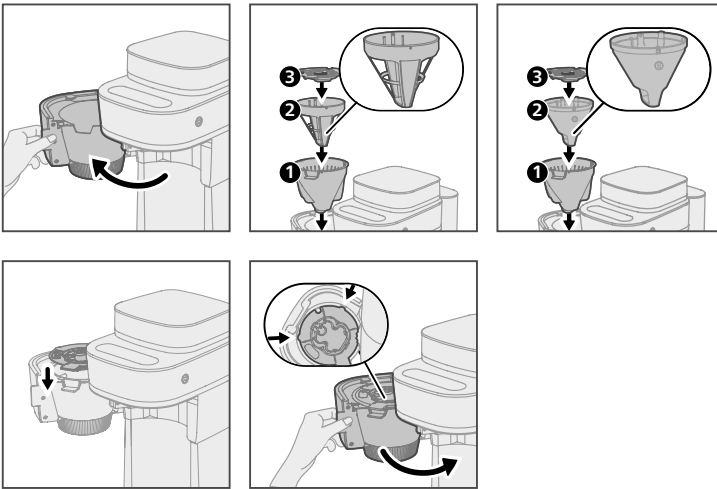
1 打开豆仓盖，往豆仓里倒入咖啡豆。



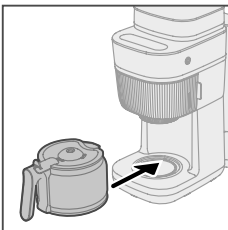
2 打开滤网篮固定架，将热萃过滤网或冷萃过滤网放入滤网篮固定架中，盖上漏斗盖后关上滤网篮固定架。

注意：

- 不能同时将热/冷过滤网和滤纸放入漏斗中，每次使用只能选择其中之一。
- 热萃咖啡放热萃滤网，冷萃咖啡放冷萃滤网。



3 再把表面已擦干的玻璃杯放在保温板上。



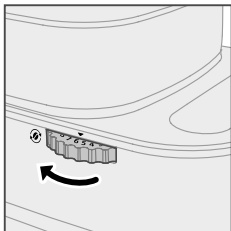
- 必须正确安装所有配件（滤网篮，滤网，漏斗盖，玻璃壶），否则可能损坏机器。

18 简体中文

- 放置玻璃壶时，需确保玻璃咖啡壶盖中间的圆凸台能把滤网篮的滴漏阀顶起，否则无法正常萃取。
- 仅限使用原装玻璃壶，禁止替换其他容器。
- 接咖啡时务必盖紧壶盖，避免溢出或影响保温。

4 拧动研磨粗细调节按钮，选择你需要的咖啡粉粗细。

- 粗细调节分为 1-9 个档位，数字越小粉越细，数字越大粉越粗。



5 点击按 “最爱模式”键屏幕显示最爱图标进入最爱模式，此时显示屏咖啡豆图标闪烁 2 次后常亮，并显示初始浓度。

6 单击按 “豆/粉”键，选择 “咖啡豆”模式（图标闪烁 2 次后常亮）。

7 按 “加减按键”调节需要的咖啡豆浓度，显示屏数字和图标常亮，表示已完成浓度选择。

- 显示屏数字 1 代表：1 颗咖啡豆，表示口感清淡的咖啡
- 显示屏数字 2 代表：2 颗咖啡豆，表示口感适中的咖啡
- 显示屏数字 3 代表：3 颗咖啡豆，表示口感浓郁的咖啡

8 设置萃取温度，按 “温度”键，图标闪烁 2 次后常亮，点击 “加减按键”调节需要的咖啡液温度，显示屏数字和图标常亮，表示以及完成温度选择。

- 显示屏显示 H 代表：高温
- 显示屏显示 L 代表：低温
- 冷萃模式下无法设定选择温度

9 选择杯量：按 “杯量”键，图标闪烁 2 次后常亮。按 “加减按键”选择 1-10 杯。显示屏数字和图标常亮，表示已完成杯量选择。

10 最后启动制作，按下 “启动/暂停”键，机器发出提示音并开始萃取。

- 屏幕显示：跑马灯 （运行中）
- 灯带状态：呼吸灯闪烁（热萃：橙色；冷萃：白色）

11 完成提示，萃取结束后，机器发出提示音。

- 热萃屏幕显示： “保温”常亮+倒计时 2:00（“:”持续闪烁）
- 冷萃屏幕显示：返回初始设定参数的界面

12 完成制作后，从产品中取出玻璃咖啡壶，享受新鲜冲煮的咖啡吧，如需关闭本产品，长按 “开/关机”键，可返回通电初始状态。

- 13 萃取期间如需停止萃取咖啡液，单击  “启动/暂停”按钮取消萃取，返回萃取前选择的模式状态。

注意：

每次需先进入最爱模式，再设定参数。

1. 保存最爱模式 2 种方式。
 - a. 自动保存：运行中设定参数自动记录（中断/结束不退出）。
 - b. 手动保存：长按“最爱模式”键保存当前参数。
2. 退出最爱模式方式：点击“最爱模式”键退出。
3. 支持功能可保存：热萃/冷萃咖啡、单独研磨、咖啡粉功能。

■ 预约定时功能

预约指定时间自动制作咖啡（设定时间即完成时间）。

预约定时功能说明（咖啡豆萃取为例）。

- 1 打开豆仓盖，往豆仓里倒入咖啡豆。

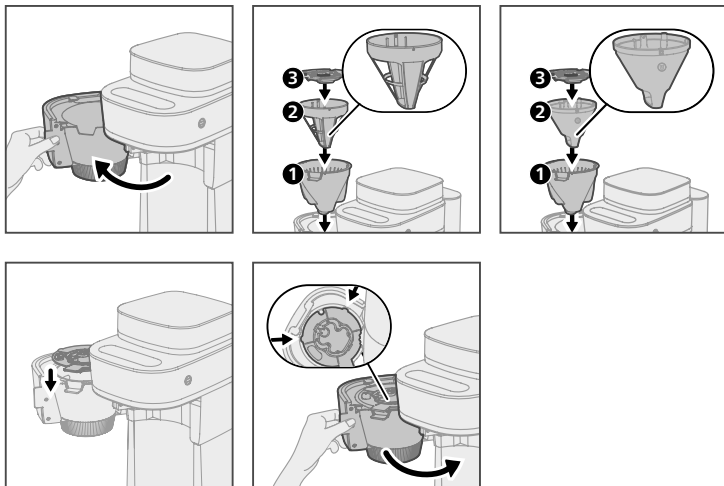


- 2 打开滤网篮固定架，将热萃过滤网或者冷萃过滤网或者滤纸（1x4 型或 4 号）放入滤网篮固定架中，盖上漏斗盖后关上滤网篮固定架。

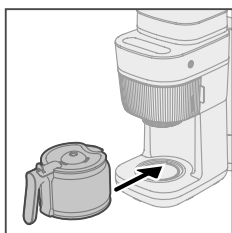
20 简体中文

注意：

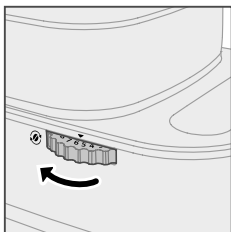
- 不能同时将热/冷滤网和滤纸放入漏斗中，每次使用只能选择其中之一。
- 热萃咖啡放热萃滤网，冷萃咖啡放冷萃滤网。



3 再把表面已擦干的玻璃杯放在保温板上。



- 必须正确安装所有配件（滤网篮，滤网，漏斗盖，玻璃壶），否则可能损坏机器。
 - 放置玻璃壶时，需确保玻璃咖啡壶盖中间的圆凸台能把滤网篮的滴漏阀顶起，否则无法正常萃取。
 - 仅限使用原装玻璃壶，禁止替换其他容器。
 - 接咖啡时务必盖紧壶盖，避免溢出或影响保温。
- 4 拧动研磨粗细调节按钮，选择你需要的咖啡粉粗细。
- 粗细调节分为 1-9 个档位，数字越小粉越细，数字越大粉越粗。



- 5 短按 “预约定时”按键图标，进入预约定时功能，此时显示屏的预约定时功能图标点亮闪烁 2 次后常亮，图标上方会显示 **12:00**。
- 6 点击 “加减”按键图标，设定所需要的时间，比如点击 设定 5 分钟，显示屏显示 **00:05**，并且时间不停闪烁，表示已经完成预约定时时间设定。

注意：

- 可定时的模式：正常萃取，冷萃，清洁，磨豆，最爱模式。
- 单次可以调节的量为 5min，长按快速增加时间。
- 咖啡机定时的时间是开始的时间（比如晚上 12 点，想定时早上 6 点喝咖啡，定时 6 小时，早上 6 点开始制作萃取咖啡）。

- 7 然后单击 “豆/粉/磨豆”按键图标选中 “咖啡豆”功能，咖啡豆图标点亮闪烁 2 次后常亮，咖啡豆图标下方会显示杯数，点击 “加减按钮”调节到所需要的咖啡豆浓度，显示屏数字和图标常亮，表示已完成浓度选择。
 - 显示屏数字 1 代表：1 颗咖啡豆，表示口感清淡的咖啡
 - 显示屏数字 2 代表：2 颗咖啡豆，表示口感适中的咖啡
 - 显示屏数字 3 代表：3 颗咖啡豆，表示口感浓郁的咖啡
- 8 设置萃取温度，按 “温度”键，图标闪烁 2 次后常亮，点击 “加减按钮”调节需要的咖啡液温度，显示屏数字和图标常亮，表示以及完成温度选择。
 - 显示屏显示 H 代表：高温
 - 显示屏显示 L 代表：低温
- 9 选择杯量：按 “杯量”键，图标闪烁 2 次后常亮。按 “加减按钮”选择 1-10 杯。显示屏数字和图标常亮，表示已完成杯量选择。
- 10 经过设定时间和调节参数就已经完成整个预约定时功能的设定，此时需按 “开启/暂停”键启动，启动后屏幕“:”闪烁，表示预约定时已开启。
 - 预约定时图标从进入此模式期间也会一直保持常亮。
- 11 完成制作后，从产品中取出玻璃咖啡壶，享受新鲜冲煮的咖啡吧，如需关闭本产品，长按 “开/关机”按键，可返回通电初始状态。
- 12 萃取期间如需停止萃取咖啡液，单击下 “启动/暂停”按键取消萃取，返回萃取前选择的模式状态。

22 简体中文

注意：

- 记忆功能：自动保留上次设定的时间。
- 保存定时：长按定时预约按键。
- 退出定时：点击预约定时键退出。
- 开启定时后需要取消退出定时：点击启动/停止键。（提示：更换滤网会中断当前预约，需重新设置。）

热萃咖啡的操作温馨提示

- 1 必需换热萃滤网。
- 2 独有 2 档控温（结束自动保温 2 小时）。
- 3 状态灯的显示。
制作中：橙色呼吸灯。
完成：常亮。

冷萃咖啡的操作温馨提示

- 1 必需换冷萃滤网（否则显示屏不显示  冷萃图标）。
- 2 功能限制：不可调温度和无保温功能。
- 3 状态灯的显示。
制作中：白色呼吸灯。
完成：常亮。

6. 清洁和保养

每次使用后进行清洁。

注意：不要将咖啡机整机浸入水或其它液体中，也不要在水龙头下冲洗。

■ 断电操作

将电源插头从插座中完全拔出。

■ 外部清洁

使用微湿的软布擦拭咖啡机外壳。

注意：避免使用过量水分

■ 滤网清洁

滤框与永久过滤网可选择手工清洗。

手工清洗：使用热水及少量中性清洁剂。

■ 咖啡壶清洁

玻璃咖啡壶及壶盖清洁方式：
可于流动清水下冲洗。

■ 干燥处理

必须使用干燥软布彻底擦干：

- 滤网固定架所有表面。
- 重点清除积聚的冷凝水。

7. 为咖啡机除垢

如果发现蒸汽过多或冲煮时间增加，请为咖啡机除垢 ☹️。建议每 2 个月或者除钙灯亮，请进行一次咖啡机除垢，使用醋酸浓度是 4%，进行除垢，禁用其他清洁剂可能会对咖啡机造成损坏。

警告：对咖啡机进行除垢时，切勿将白醋与浓度为 8% 或更高的醋酸，天然醋，除垢粉或除垢片混合使用，否则可能会导致咖啡机损坏。

- 1 打开水箱盖。
- 2 注入白醋（4% 浓度的醋酸）至 10 杯量指示线。
- 3 将过滤网正确装入滤框。
- 4 滤网篮固定架（确保卡扣到位）。
- 5 放置空咖啡壶于保温板上。
- 6 将电源插头插入插座。
- 7 接通电源，按 ⏻ “开/关”键，蜂鸣器“滴”声，此时屏幕全亮 1 秒。
- 8 点击 🧼 “清洁”功能图标按键，选中 ☹️ “除垢”功能，此时图标闪烁 2 次后常亮，下方显示“----”即进入模式。
- 9 点击 ⏻ 启动键，开始自动冲煮白醋，直到水箱白醋冲入玻璃杯后自动结束，恢复初始界面。
- 10 倒空咖啡壶白醋。
- 11 再次向水箱中注入 10 杯水，重复步骤 8，再次启动机器再次开始冲煮以清除残留的除垢液，此操作至少操作两次。
- 12 待咖啡机完成整个冲煮过程，清空咖啡壶。
- 13 用热水和少许清洗液清洁滤网，滤网篮，滤网盖子和咖啡壶。
- 14 配件洗干净后用纸巾擦干。
- 15 清洁完毕后，拔掉电源即可。

8. 清洁咖啡机落粉通道

■ 清洁前注意事项

- 清洁前，必须拔除电源插头，待所有部件完全冷却（建议等待 30 分钟以上）。
- 严禁把主机浸入液体，电源线接触水源，主机外表只可用拧干水分的软布擦拭干净。
- 进行落粉通道清洁之前，可使用单独研磨咖啡豆功能把豆仓盒子以及研磨仓残留的咖啡豆研磨成粉，打开滤网组件，取出滤网掉到残渣，使粉道清洁更干净，确保咖啡豆容器已空。

■ 清洁步骤

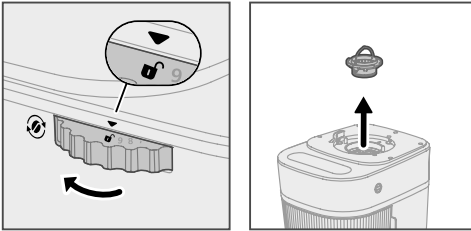
- 1 打开滤网固定支架。
- 2 接通电源，按  “开/关”键，蜂鸣器“滴”声 此时屏幕全亮 1 秒。
- 3 点击  “清洁”功能图标按键，选中  “落粉口通道”功能，此时图标闪烁 2 次后常亮，下方显示“----”即进入模式。
- 4 点击  启动键启动，此操作将会自动打开咖啡粉漏斗斜槽挡板，让您可以使用清洁刷来清洁该斜槽。
- 5 斜槽挡板打开后，使用配送的毛刷从通道口伸入，清理粉道里的残留咖啡粉。
- 6 清洁干净后，关闭滤网篮固定架。

■ 清洁咖啡机磨轮，解决卡豆或卡粉问题

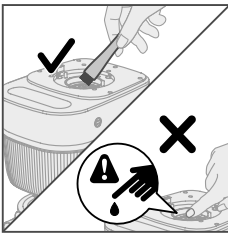
- 1 机器断电，取出豆仓盒，双手放在豆仓盒边缘对角处，向开锁的标志，左边旋转，即可取出来。



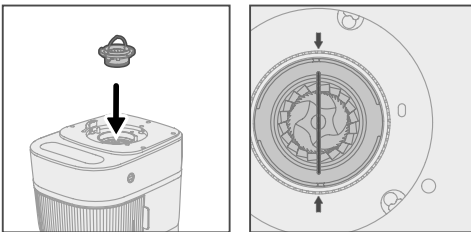
- 2 取出豆仓盒后，映入眼帘是可拆卸研磨刀轮，接着旋钮粗细度键向档位 9 的方向拨动到开锁，先取出磨轮罩，将磨轮罩的把手立起来，然后在用手拉住把手即可提起磨轮罩，取出磨轮罩。



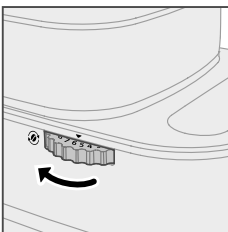
- 3 用自带刷子反复刷 3~5 次，确保无残留。



- 4 然后首先装回磨轮罩，提手的竖立方向必须与研磨仓的上下箭头标识对齐。



- 5 旋转机身左侧的旋钮粗细度，开锁标志消失（锁定）。



26 简体中文

6 最后装回豆仓盒。



安装提示：此图标 ▼ 对准开锁标志后，旋转至开锁位置（注意：禁止豆仓盒垂直按压！）

7 拨动旋钮粗细度向“关锁”方向旋转，听到“咔嗒”声即锁紧。

注意：刀头锋利请勿用手去触碰，且取过程切勿使用暴力，机器在工作研磨期间，不能用物品或者用手放进研磨刀仓内里，避免发生卡物或者伤手。

错误代码	描述	解决方法	备注
E1	缺水	第一次检测到缺水，在水箱中加入适当的水量，然后按下“开始/取消”键继续完成剩余的萃取；第二次检测到缺水时，按下“开始/取消”键或者长按“开关”键，以使本产品进入待机模式/OFF 模式。	如果问题仍然存在，请拨打飞利浦售后服务电话，飞利浦售后团队将会提供专业的服务和帮助。
E7	未正常安装豆箱	正确安装豆箱后，按任意按钮，以使本产品进入待机模式。30 秒内无按键操作，本产品也会进入待机模式。	如果问题仍然存在，请拨打飞利浦售后服务电话，飞利浦售后团队将会提供专业的服务和帮助。
E8	下粉通道异常	拔电后重新上电才能解除报警。	如果问题仍然存在，请将本产品拿至 Philips 经销商或 Philips 授权的服务中心。
EU	通讯故障	拔电后重新上电才能解除报警。	如果问题仍然存在，请将本产品拿至 Philips 经销商或 Philips 授权的服务中心。
E5	萃取配件放置错误	按任意按钮，以使本产品进入待机模式。	如果问题仍然存在，请拨打飞利浦售后服务电话，飞利浦售后团队将会提供专业的服务和帮助。
E2	温度传感器开路	拔电后重新上电才能解除报警。	如果问题仍然存在，请将本产品拿至 Philips 经销商或 Philips 授权的服务中心。
E3	温度传感器短路	拔电后重新上电才能解除报警。	如果问题仍然存在，请将本产品拿至 Philips 经销商或 Philips 授权的服务中心。

HD7997 产品中有害物质的名称及含有信息表										
部件名称	有害物质									
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价 铬 Cr(VI)	多溴 联苯 PBBs	多溴 二苯醚 PBDEs	邻苯二甲 酸二（2- 乙基）己 酯 DEHP	邻苯二甲 酸丁 苄酯 BBP	邻苯二甲 酸二 正丁酯 DBP	邻苯二甲 酸二 异丁酯 DIBP
主控电 子板	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电源线和 电缆	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
氛围灯电 子板	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
NTC温控 器组件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○

注 1：

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

X：表示该有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注 2：以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

飞利浦滴漏咖啡机 HD7997 食品接触材料信息				
请根据说明书要求正常使用本产品。 本产品食品接触用材料及部件符合 GB4806.1-2016 和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：				
材质	用途	执行标准	备注	
塑料	聚丙烯（丙烯的聚物）	咖啡盖，转接头，过滤网支架，花洒，上主体，手柄，杯盖，咖啡壶盖，则非盖，冬菊头，花洒盖（网篮盖），热萃网篮提手，冷萃网篮提手，热萃网篮，冷萃网篮	使用温度不高于 100℃	
	POM 聚甲醛（1,3,5-三氧环己烷与1,3-二氧环戊烷的聚合物）	外圈轮框，出粉板网板，扫粉板，密封圈支架A，出粉挡板支架，水箱网篮B，水箱网A，密封圈支架B	使用温度不高于 120℃	
	PA 己二胺和己二胺的共聚物（聚酰胺66）	NTC接头，磨豆室，出粉口盖	使用温度不高于 100℃	
	ABS 丙烯腈-丁二烯-苯乙烯共聚物	豆口盖，水箱盖，豆箱盖，豆箱门，豆箱底座	使用温度不高于 60℃	
	AS 丙烯腈-苯乙烯共聚物	水箱，水箱盖	使用温度不高于 60℃	
	SEBS 氢化苯乙烯/丁二烯共聚物	豆箱盖（包胶）	使用温度不高于 60℃	
	PC/G 对苯二甲酸与1,4:3:6-二脱水山梨醇、1,4-二(羟甲基)环己烷和1,2-乙二醇的聚合物	水箱出水口	使用温度不高于 100℃	
	PET 聚对苯二甲酸乙二醇酯	热萃/冷萃网篮 尼龙网	使用温度不高于 100℃	
	9Cr18Mo 不锈钢	磨豆内轮，磨豆外轮	不能水洗	
	铝合金6063 铝合金 43400 基材：铝合金	发热管 出粉挡板		
金属	06Cr19Ni10 不锈钢304	咖啡盖止退弹盖，水箱网A弹盖，沉头螺钉，十字头螺钉，进水口过滤片A，进水口过滤片B，磨粉提手，子弹头温度传感器（外壳）	GB4806.9-2023	
	Y1Cr18Ni9 不锈钢303	磨豆轴		
	1Cr17 不锈钢430	磨豆室内衬		
	4,4'-(5,5'-(1-甲基亚乙基)双(4,1-亚苯氧基))双-1,3-异苯丙腈丁烯二酸酐与4,4-磺胺基及双苯胺的聚合物] 4-甲基-1-戊烯与乙烯的聚合物	出粉挡板	GB4806.10-2016	
硅胶	乙烯基封端的二甲苯甲基乙烯基（硅氧烷与聚硅氧烷）	硅胶管A，硅胶管B，L形硅胶管，出粉口密封圈，冬菊头密封圈，进水密封圈，NTC密封圈，水箱密封圈，发热管连接管，水箱网A密封圈，外圈轮密封圈，蒸汽密封圈	GB4806.11-2016	
水泵	0Cr18Ni9 不锈钢304	泵盖	GB4806.9-2023	
	ABS 丙烯腈-丁二烯-苯乙烯的三元共聚物	筒支架，上盖1，上盖2，盖子	GB4806.7-2023	
	PA 己二胺和己二胺的共聚物（聚酰胺66）	联接器	GB4806.7-2023	
	POM 聚甲醛（1,3,5-三氧环己烷与1,3-二氧环戊烷的聚合物）	分流盖，转子组件	GB4806.7-2023	
	加铁氟体	转子组件	GB4806.9-2023	
	EPDM 乙丙橡胶	膜片，小伞型圈，大伞型圈	GB4806.11-2023	
	EPDM 丙烯与乙烯的聚合物	静密封圈	GB4806.11-2023	
硅胶	乙烯基封端的二甲苯甲基乙烯基（硅氧烷与聚硅氧烷）	静密封圈1，静密封圈2，静密封垫1，静密封垫2	GB4806.11-2016	
玻璃	硅硼玻璃	玻璃杯	GB4806.5-2016	
备注： 注1：产品不宜作为容器长期存储食品。 注2：本系列产品包装上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准！				

飞利浦及飞利浦盾徽标志是 Koninklijke Philips N.V. 的注册商标且经许可使用。

本产品由 Versuni Holding B.V. 负责生产并销售，且 Versuni Holding B.V.是本产品的担保方。

2025 © Versuni Holding B.V.

保留所有权力。



www.philips.com